



SCOTT DIKKERS

L'AMÉRIQUE SELON TRUMP

COMMENT SURVIVRE EN
TRUMPocratie

DENOËL



L'AMÉRIQUE SELON TRUMP

COMMENT SURVIVRE EN TRUMPOCRATIE

Scott Dikkers

L'AMÉRIQUE SELON TRUMP

**Comment survivre
en trumpocratie**

Traduit de l'anglais (États-Unis)
par Santiago Artozqui

Denoël

Titre original :

Trump's America – The Complete Loser's Guide

© Blaffo Industries, 2016

Et pour la traduction française :

© Éditions Denoël, 2016

Couverture : photos © Vasosh/Thinkstock, © Joe Raedle/AFP (photomontage)

Conception graphique : studio Denoël, 2016

SOMMAIRE

9



ALLONS-Y

11



CE LIVRE EST IMPORTANT, ET PAS SIMPLEMENT PARCE QU'IL PARLE DE DONALD TRUMP

13



CONNAÎTRE DONALD TRUMP : L'HISTOIRE OFFICIELLE DES ORIGINES DE LA MARQUE TRUMP

21



LE PRÉSIDENT TRUMP : LE NOUVEAU BOSS DE L'AMÉRIQUE

45



GOUVERNEMENT : DES BONNES GENS, PAR LES BONNES GENS, POUR LES BONNES GENS.

53



L'ARMÉE : « C'EST ÇA, NOS PLUS GROS MISSILES ? »

63



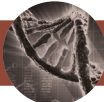
LA COMMUNAUTÉ INTERNATIONALE : C'EST NON-AMÉRICAIN

77



L'ENVIRONNEMENT : DES CONNERIES POUR HIPPIES

87



SCIENCE : « SI EINSTEIN ÉTAIT SI INTELLIGENT, COMMENT ÇA SE FAIT QU'IL ÉTAIT PAS RICHE ? »

101



VOTRE PROPRE VIE : UNE ÉTUDE DE L'ÉCHEC

117



LA SUITE : « CE FUT UN HONNEUR POUR VOUS »



ALLONS-Y

Préface de Donald Trump

J'ai écrit des centaines de préfaces. Les gens me demandent tout le temps : « Donald, vous ne voudriez pas écrire une préface pour mon bouquin ? » Je suis très doué pour ça. C'est pour ça qu'ils veulent que je le fasse. Et souvent j'ai écrit des préfaces pour des livres super importants. Si je vous donnais les titres, vous les reconnaîtriez. Des super titres. Bien mieux que celui-ci, je dois dire.

À quel point cette préface va-t-elle être géniale ? Ne nous voilons pas la face, cette préface vient juste de commencer et c'est déjà la meilleure préface que vous ayez jamais lue. Personne ne peut me battre en matière de préfaces. Personne.

Partout où je pose les yeux, je vois des préfaces nulles. L'autre jour, j'ai lu un livre. La préface était de Desmond Tutu. Un type sympa — je l'aime bien —, mais il ne pourrait pas écrire une bonne préface même si sa vie en dépendait. C'est peut-être un bon évêque. (En fait, d'après ce qu'on m'a dit, c'est un évêque médiocre.) Mais une préface ? Pitié ! Il n'a pas la moindre idée de comment on s'y prend ! Je m'en sors beaucoup mieux que lui.

On m'a également remercié dans beaucoup de livres, soit dit en passant. Dans les remerciements. Dans beaucoup de livres. Je ne pense pas qu'on ait jamais remercié Desmond Tutu dans un livre. En tout cas, moi, je ne l'ai jamais vu dans les remerciements.

Quant à ce livre, je suis certain qu'il va avoir un énorme succès, vu que j'ai écrit la préface.

Bien cordialement,

A handwritten signature of Donald Trump in black ink, featuring a stylized, cursive script with a prominent 'D' and 'T'.

Donald Trump

CE LIVRE EST IMPORTANT, ET PAS SEULEMENT PARCE QU'IL PARLE DE DONALD TRUMP

Introduction

Donald Trump pourrait bien devenir président des États-Unis.

Dans les pages qui suivent, vous qui êtes citoyen américain trouverez toutes les informations nécessaires pour prospérer pendant le mandat de Donald Trump. Considérez que ce livre constitue la ressource ultime pour tirer le meilleur parti de l'ère Trump, laquelle pourrait s'étaler sur les quatre ou huit prochaines années — voire plus !

Dans ce guide incroyablement pertinent, vous découvrirez Donald Trump tel que vous ne l'avez jamais vu, depuis sa plus tendre enfance jusqu'à ses années de présidence et plus loin encore. Photos d'archives, articles de journaux et autres documents vous seront présentés pour vous donner l'image la plus complète de ce que sera la vie dans l'Amérique de Donald Trump, aussi bien pour le monde entier que pour vous personnellement. En bref, vous allez trouver ça super. Vraiment génial (sauf si vous n'êtes pas loyal envers Donald Trump).

Certaines photographies ou certains articles inclus dans ce livre viennent du futur. Comment est-ce possible ? Comme vous le découvrirez, dans une Amérique dirigée par Donald Trump, tout est possible.

Les éditeurs



APPRENEZ À CONNAÎTRE DONALD TRUMP

**L'HISTOIRE OFFICIELLE DES ORIGINES
DE LA MARQUE TRUMP**

A red ribbon graphic with a folded end, featuring three white horizontal stripes on its right side.

LA NAISSANCE D'UN TRUMP

Donald Trump est fier de rendre publics les documents officiels qui prouvent qu'il est né sur le sol américain. Lorsqu'il deviendra président, son acte de naissance — un véritable acte de naissance américain pour un véritable Américain — sera accroché au mur du grand salon de la Maison-Blanche, dans un magnifique cadre en acajou.

State of New York  County of Queens

Certificate of Birth

The New York Department of Health has filed a birth record for

Donald J. Trump Date 14 Juin 1946

Heure Déjeuner de travail de midi

Hôpital Suite du penthouse du Queens General Hospital

Couleur de peau Orange

Cheveux Véritables

Œil Du tigre

Religion des parents Amour de la Bible

Fortune des parents Plus de 8 millions de dollars

Médecins Parmi les meilleurs au monde, des types de première classe

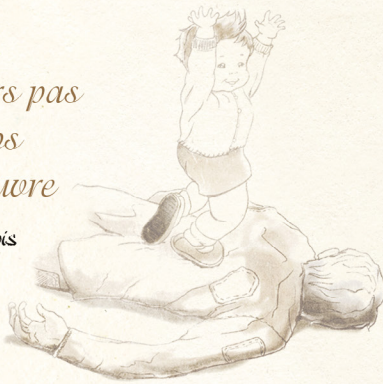
Certified by Standard & Poor's Corp.
AAA Rating



Étapes importantes dans la vie de bébé

Premiers pas
sur le dos
d'un pauvre

1 an et 4 mois



Cuiller en argent

Belle cuiller provinciale fabriquée à la main par l'oncône
de la famille Sutter de Cape Cod. La touche finale est apportée
par un médaillon où l'on voit le portrait de la reine Victoria,
le chardon écossais et des fleurs entremêlées dressées sur un fond nat.
Cuilleron lustré, manche doré. Poids agréable, gage de qualité.

Premier bain
de pièces d'or

7 mois



Premier
procès

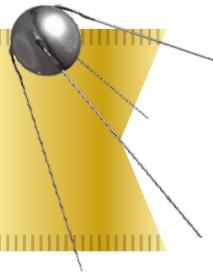
8 semaines

Nous sommes tellement fiers
de notre Donald.
Il a poursuivi au civil
le médecin qui lui avait donné une tape sur les fesses.
Il faut s'attendre à de nouvelles actions en justice
quand il fera ses dents.



Donald Trump ne se contente pas de rendre public son acte de naissance. Il apporte la preuve de naissance à un stade inégalé en présentant au public son livre de naissance (extrait ci-dessus), son premier bulletin scolaire (à droite), une déclaration sous serment signée par son pédiatre et une série inédite de NBC d'une durée de quinze ans qui rend compte dans le détail de sa tendre enfance.

TRUMP : LES FAITS, RIEN QUE LES FAITS
À l'âge de douze ans, Donald Trump, scandalisé par l'inaction d'Eisenhower, a noué toutes ses vestes pour fabriquer un long lasso avec lequel il a fait retomber le Spoutnik sur Terre.



Pupil
As

Board of Education
The City of New York

BULLETIN SCOLAIRE

P.S. 113

Borough of Queens

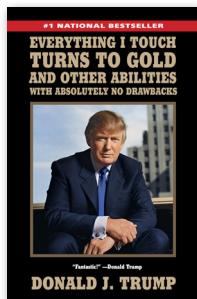
Élève Donald Trump

A-Excellent B+-Very Good B-Good C-Just Passable
D-Failure

Maths	Absent. « J'ai un type pour s'occuper de ça » n'est pas une réponse acceptable
Négotiation	A- (négocié à partir d'un B)
Initiation à la gueulante	A+ Donald a ça dans le sang
Corruption	A+ Mon meilleur élève!

DES LIVRES PAS ENNUYEUX

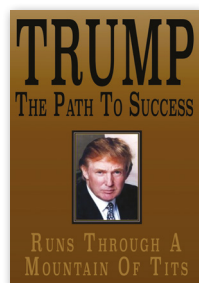
Tout le monde sait que Donald Trump est un auteur prolifique. Il a écrit de nombreux best-sellers de non-fiction qui traitent de différents sujets, comme les affaires, ou comment avoir du succès en affaires. Ses incursions dans le monde de la fiction ont été accueillies, et ce n'est guère surprenant, par une vague d'adulation unanime. Quel que soit le genre abordé, la prose de Trump donne un aperçu de la pensée de cet homme unique qui fait triompher les lettres américaines.



Tout ce que je touche se transforme en or et autres aptitudes absolument dépourvues d'effets secondaires

(1987, Random House)

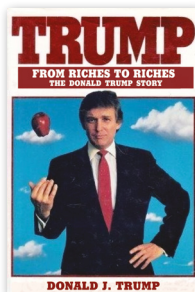
★★★★★



Le chemin du succès passe à travers une montagne de nibards

(1990, Random House)

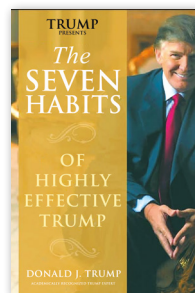
★★★★★



De la fortune à la fortune : l'histoire de Donald Trump

(1991, Warner Books)

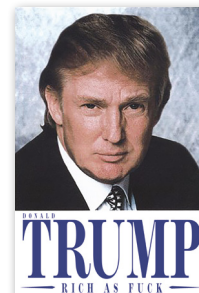
★★★★★



Les sept habitudes d'un Trump extrêmement efficace

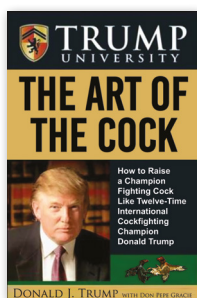
(1993, Plata Publishing)

★★★★★



Foutrement riche
(1996, Crown Business)

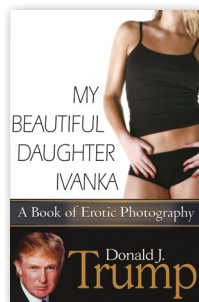
★★★★★



L'art du braque m'a redressé
Comme Donald Trump, douze fois champion du monde, dressez des braques martiaux

(1997, Random House)

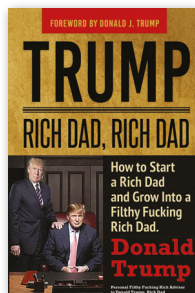
★★★★★



Ivanka, ma splendide fille
Un livre de photographies érotiques

(1999, Renaissance Books)

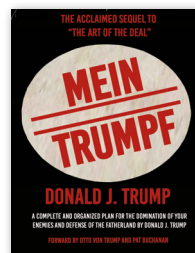
★★★★★



Comment passer de père riche à père carrément riche, putain !

(2000, Times Books)

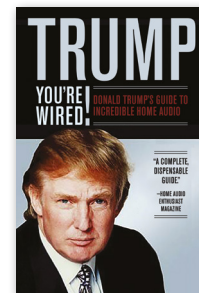
★★★★★



La suite à succès de L'Art de la négociation
Mein Trumpf

(2002, Random House)

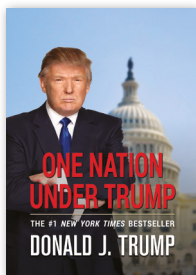
★★★★★



Sur écoute !
Le guide de Donald Trump pour avoir un incroyable système audio chez soi

(2004, Acapella Publishing)

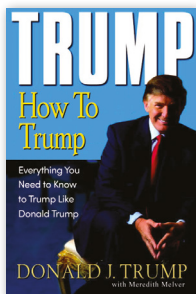
★★★★★



À la grâce de Trump

(2005, Crown Business)

★★★★★



Comment trumper

(2006, Crown)

★★★★★



Comment trumper comme Trump

Les gros contrats de la star de
Qui décrochera le job ?

(2006, Crown Business)

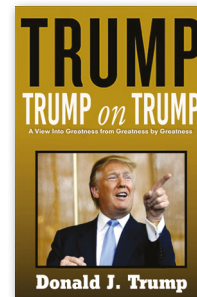
★★★★★



La rédemption trumpienne

(2007, Random House)

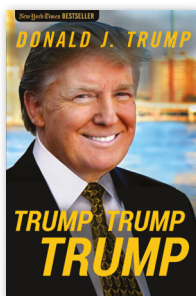
★★★★★



Une plongée dans la grandeur, de la grandeur, par la grandeur

(2007, HarperBusiness)

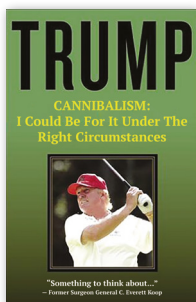
★★★★★



Trump Trump Trump

(2007, Warner Books)

★★★★★



Le cannibalisme : je pourrais être pour si les circonstances l'exigeaient

(2009, HarperBusiness)

★★★★★

Un extrait du tome le plus populaire de la série de polars haletants de Donald Trump,
Le Dernier Coup de Johnny Tennessee (1998, Vintage Crime/Black Lizard)

Le poing fendit l'air, et Trump eut à peine le temps de penser que ça allait faire mal. Il avait raison. Crachant du sang sur le trottoir, il leva les yeux vers Darryl Crowne.

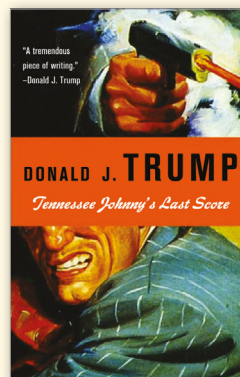
— Vas-y, Crowne. Sers-toi de ta langue, pour changer !

Crowne grogna et arma le bras pour lui flanquer un autre coup. Trump le cogna dans les côtes. Crowne attrapa sa côte cassée en poussant un grognement. Trump saisit cette occasion pour l'attraper par les cheveux et lui tirer la tête en arrière. Il colla une beigne à Crowne, pile à la pointe du menton, et celui-ci retomba sur son derrière. Il essuya le sang qui coulait de son nez et tenta de se relever. Le bruit que fit le Glock 19 quand Trump l'arma figea Crowne sur place.

— OK, Crowne, maintenant que t'as plus ça sur le cœur, tu vas pouvoir répondre à cette satanée question. Où est Victor Carlo ?

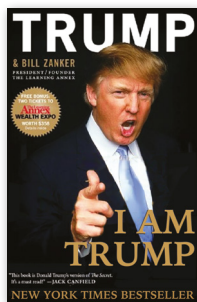
— Va te faire foutre !

— Tu veux reconsidérer ta réponse ?



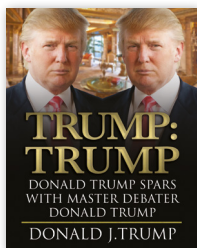
— OK ! OK ! gémit Crowne.
Trump ôta son pied de la côte cassée. Crowne reprit son souffle.
— La dernière fois que j'ai eu des nouvelles, Vic allait chez Mikey's.
— Qui c'est, ce Mikey ? Mikey Bivona ?
— Non, mec. Mikey's, le bar à hôtesse sur la 14^e et Western Avenue.
— Ils font du bon poulet, là-bas.
— Ouais, siffla Crowne. Putain, on a fini, là ?
— Ouais, on a fini.

Trump cogna Crowne une dernière fois à la mâchoire, juste pour le plaisir, puis il se dirigea vers sa Lincoln, abandonnant Crowne par terre. Tandis qu'il s'éloignait au volant de sa Lincoln, il remuait sur son siège, mal à l'aise. La dernière fois qu'il était allé au Mikey's, le patron lui avait dit que, si jamais il se repointait là-bas, il lui exploserait la gueule en personne avec le fusil à canon scié qu'il planquait sous son bar.



Trump, c'est moi
(2008, Wiley)

★★★★★



Donald Trump croise le fer avec un maître débatteur, Donald Trump
(2009, Crown Business)

★★★★★



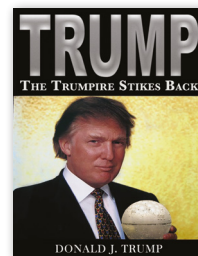
El Trumpo
(2009, Times Books)

★★★★★



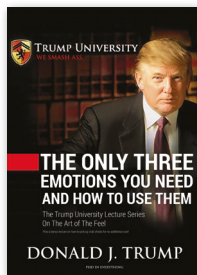
Le Trump Testament
(2011, Regnery Publishing)

★★★★★



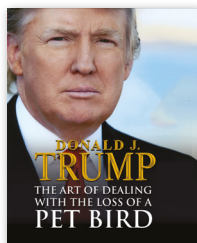
L'empire Trump attaque
(2013, Vanguard Press)

★★★★★



Les trois seules émotions dont vous avez besoin et comment vous en servir
(2013, Crown Business)

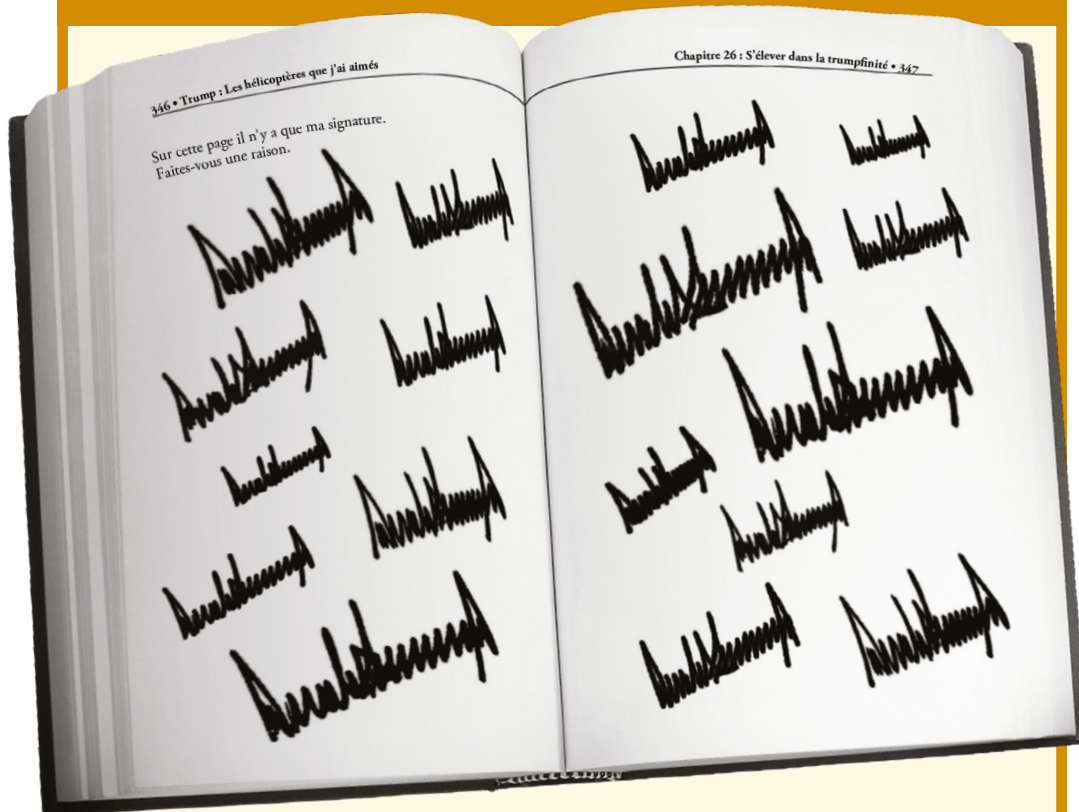
★★★★★



L'art d'affronter la perte de sa chatte préférée
(2015, Simon and Schuster)

★★★★★

Une page des **Hélicoptères que j'ai aimés**, de Donald Trump (2004, Simon & Schuster).





Donald Trump
gagne encore
devant le
Blimpie de la
3^e Avenue,
à Manhattan

La carte de visite de Trump gagne un sandwich gratuit

Trois jours après avoir déposé sa carte de visite dans une urne en plastique au Blimpie de la 3^e Avenue, l'homme d'affaires milliardaire Donald Trump a été prévenu qu'il avait gagné un sandwich gratuit à retirer en boutique.

« Vous pourriez croire que quand j'ai mis ma carte dans cette grosse urne au milieu d'une centaine d'autres environ, mes chances étaient minces ! a déclaré le riche homme d'affaires en apprenant la nouvelle. Mais c'est mon truc. Moi, je gagne. » Trump a immédiatement quitté son bureau pour aller chercher son prix, en lançant à ses associés : « C'est parfait ! Je savais que j'allais gagner, et je savais que c'était ça que je mangerais ce midi. »

Au Blimpie, il semble que Trump a commandé le sandwich au thon sans salade avant de demander au serveur si son prix comprenait aussi une maxi-boisson et un cookie. D'après les employés, l'homme d'affaires star de la télé-réalité était visiblement irrité quand il a appris que ce n'était pas le cas, mais il a retrouvé le moral lorsqu'on lui a dit qu'il pouvait prendre part au prochain tirage. « Blimpie me donnera ce à quoi j'ai droit ! » s'est-il exclamé.

**TRUMP : LES FAITS,
RIEN QUE LES FAITS**
Tous les candidats éliminés de
Qui décrochera le job ? ont été offerts
à des œuvres caritatives.



TOUT UN PAYS LE RÉCLAME

Cela fait longtemps que les commentateurs et les politiciens avaient anticipé qu'un jour Trump se présenterait à l'élection présidentielle. Ces badges rarement vus jalonnent l'extraordinaire opiniâtreté de Trump à ne pas les écouter.

1988



1992



1996



2000



2004



2008



2012



2016







ET SI DONALD TRUMP DEVENAIT VRAIMENT LE PROCHAIN PRÉSIDENT DES ÉTATS-UNIS ?

Soyez rassurés, bonnes gens, grâce à *L'Amérique selon Trump*, vous pourrez affronter en toute sérénité ce régime émergent qu'est la trumpocratie.

Dans ce guide indispensable, vous découvrirez Donald Trump tel que vous ne l'avez jamais vu, de la plus tendre enfance jusqu'aux années de présidence et plus loin encore.

Ses illustrations en couleurs et son format pratique vous fourniront un aperçu de ce que serait la vie dans l'Amérique de Donald Trump. Vous y serez révélés les origines du bonhomme (« La Naissance d'un Trump » avec arbre généalogique et bulletins scolaires), son programme politique (« L'environnement ? Des conneries pour hippies ! ») ou encore son idéologie (« Si Einstein était si intelligent, comment ça se fait qu'il était pas riche ? »).

Vous aurez alors non seulement une chance de comprendre ce qui vous pend au nez, mais vous pourrez aussi espérer survivre et prospérer malgré la trumpocalypse imminente (durée probable : quatre à huit ans).

Auteur de comédies et réalisateur, Scott Dikkers est né en 1965 à Minneapolis, dans le Minnesota. Il est à l'origine du succès du journal parodique américain *The Onion*, cousin du *Gorafi*, où il assume actuellement la fonction de vice-président.

TRADUIT DE L'ANGLAIS (ÉTATS-UNIS) PAR SANTIAGO ARTOZQUI

Cette édition électronique du livre *L'Amérique selon Trump*
de Scott Dikkers
a été réalisée le 25 septembre 2016
par les [Éditions Denoël](#).

Elle repose sur l'édition papier du même ouvrage
(ISBN : 9782207135365 — Numéro d'édition : 305595).
Code Sodis : N85151 — ISBN : 9782207136027.
Numéro d'édition : 307731.